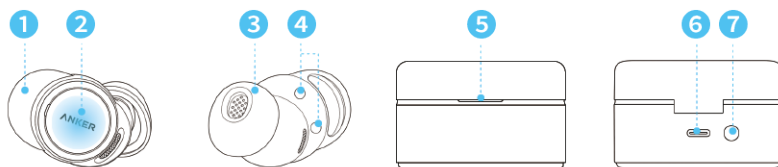


DESCRIPCIÓN GENERAL



- 1. Área de control táctil
- 2. Aleta auricular

- Las aletas auriculares de tamaño 1 están preinstaladas en los auriculares.

- 3. Punta auricular

- Las puntas auriculares de tamaño M están preinstaladas en el momento de la compra.

- 4. Contactos de carga de los auriculares

- 5. Tira de luz LED

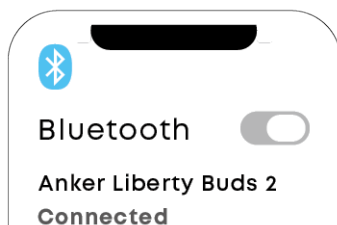
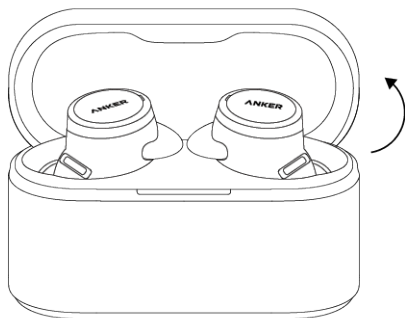
- 6. Puerto de carga USB-C

- 7. Botón del estuche de carga

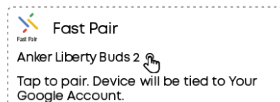
ENCENDIDO Y EMPAREJAMIENTO



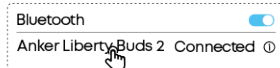
- Antes de usar los auriculares, retire todas las películas y pegatinas protectoras de los auriculares y del estuche de carga.



Android 6.0+



iOS & Others



1. Abra el estuche de carga. Los auriculares se encenderán y entrarán automáticamente en modo de emparejamiento.

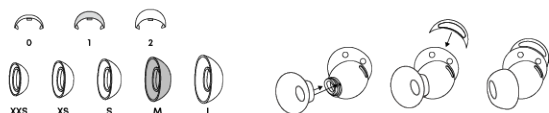
2. Seleccione "Anker Liberty Buds 2" en la lista de Bluetooth de su dispositivo para conectarse.

3. Cuando estén conectados, el indicador LED del estuche de carga se encenderá en blanco durante 5 segundos.

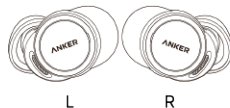
Compatible con Google Fast Pair: Los usuarios de Android pueden disfrutar de un emparejamiento instantáneo con Google Fast Pair (Android 6.0+).

GUÍA DE USO

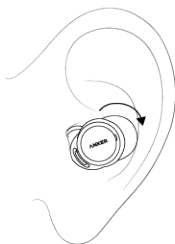
1



2



3



Usar correctamente los auriculares te proporcionará un ajuste más cómodo y estable, asegurando al mismo tiempo una cancelación de ruido óptima y una mejor calidad de sonido.

1. Prueba diferentes almohadillas y aletas para encontrar el ajuste que mejor te convenga.

¿Cómo elegir las almohadillas y aletas adecuadas?

Comienza con las aletas Size 1 preinstaladas y las almohadillas Size M. Después de colocarlas correctamente:

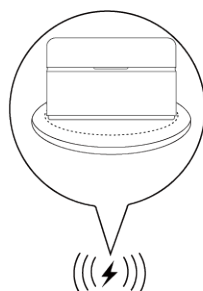
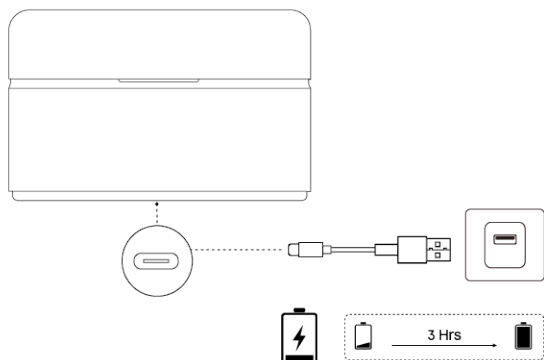
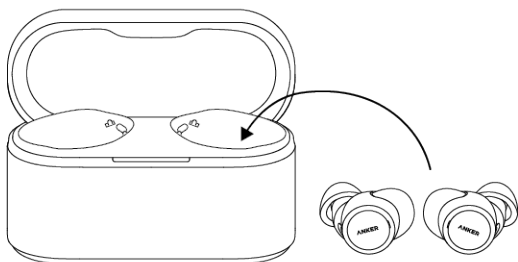
- a. Si las almohadillas preinstaladas causan presión o molestias, cámbialas por Size S u otras tallas más pequeñas; si los auriculares no sellan bien o se sienten flojos, prueba a usar una talla de almohadillas más grande.
- b. Con las aletas Size 1, si los auriculares **causan presión o molestias notables, prueba a usar las aletas Size 0. Si los auriculares se sienten flojos en tus oídos, puedes cambiar a tallas más grandes para aumentar la estabilidad.**
- Puedes usar diferentes tamaños de aletas o almohadillas en cada oído, por ejemplo Size S en el oído izquierdo y Size M en el derecho.

2. Comprueba las marcas L (izquierda) y R (derecha) en los auriculares antes de ponértelos para evitar confundir los lados izquierdo y derecho.
3. Coloca suavemente los auriculares en el canal auditivo y gíralos hasta obtener un ajuste ceñido.
4. Realiza una prueba de ajuste en la app (Ve a **Configuración** > **Prueba de ajuste**) para asegurarte de obtener el mejor rendimiento de cancelación de ruido activa.



- Al usar los auriculares, evita tocar el área cerca del logo para prevenir toques accidentales.
- El polvo, el cerumen u otros residuos pueden acumularse en los auriculares. Para mantener una calidad de sonido óptima, límpialos regularmente. Usa un bastoncillo de algodón ligeramente humedecido con alcohol isopropílico para limpiar suavemente el filtro de malla metálica debajo de las almohadillas de goma. Asegúrate de que el alcohol se haya secado completamente en el filtro de malla metálica antes de volver a usar los auriculares.

CARGA



- Coloca los auriculares en el estuche de carga y ciérralo.
 - Asegúrese de que los auriculares y el puerto de carga USB-C estén completamente secos antes de cargarlos para evitar daños.
- Conecte el estuche de carga a una fuente de alimentación usando el cable de carga proporcionado. Para la carga inalámbrica, coloque el estuche de carga en el centro de su cargador inalámbrico.
 - Use únicamente cargadores y cables certificados y conformes a las normas para cargar.
 - Recargar el estuche de carga con los auriculares retirados tarda 3 hours por cable. Una carga de 10-minute de los auriculares proporciona 4 hours de reproducción.

Duración de la batería (Auriculares / con estuche de carga)

- Modo normal: 12 hours / 46 hours
- ANC activado / Modo transparencia: 7 hours / 27 hours
- ANC + LDAC (660 kbps): 4.5 hours / 17.5 hours
- ANC + Llamadas: 4 hours / 15.5 hours

CONTROLES

Área de control táctil

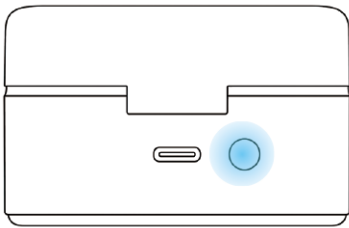


Touch Control Area

Toque el área de control del auricular para gestionar las diferentes funciones.

		Uso con ambos auriculares	Uso con un solo auricular
	Reproducir / Pausar audio	Doble toque (R)	Doble toque
	Reproducir la siguiente pista	Doble toque (L)	/
	Contestar una llamada / Finalizar una llamada	Doble toque (I/D)	Doble toque
	Rechazar una llamada entrante / Cambiar el modo ANC durante una llamada	Mantén pulsado durante 2 segundos (I/D)	Mantén pulsado durante 2 segundos
	Nota: Para cambiar el modo ANC mediante los controles táctiles, actualiza el firmware de los auriculares a la versión más reciente.		
	Alternar entre los modos ANC y Transparencia	Mantén pulsado durante 2 segundos (I/D)	Mantén pulsado durante 2 segundos

Botón del estuche de carga

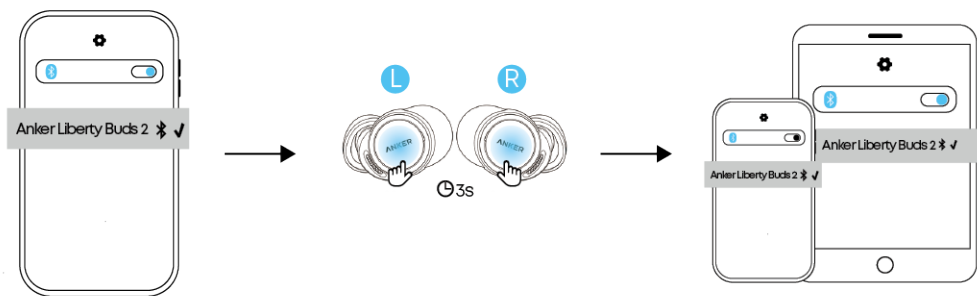


Función	Acción
Comprobar el nivel de batería	Pulsa una vez
Entrar en modo de emparejamiento	Mantén pulsado durante 3 segundos (estuche abierto)
Restablecer el dispositivo	Mantén pulsado durante 10 segundos (estuche abierto)

CONEXIONES DUALES

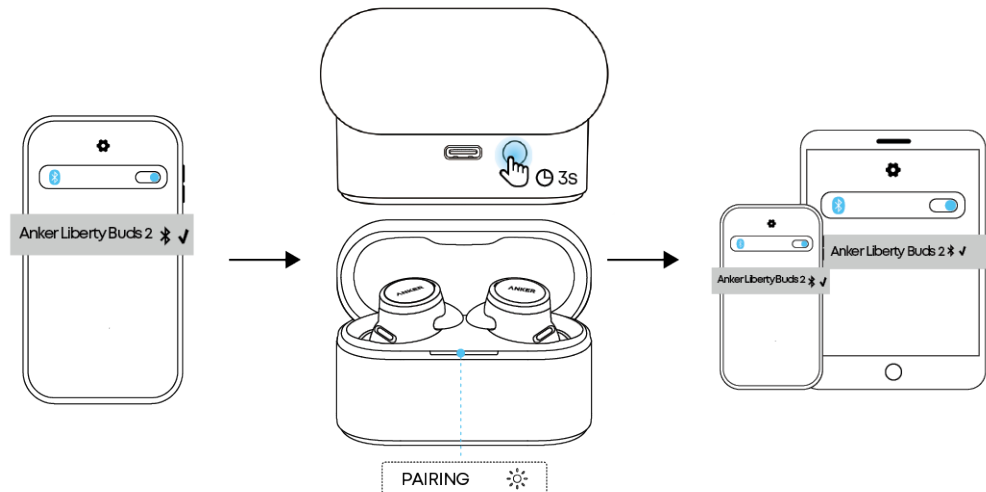
Las conexiones duales están habilitadas por defecto. Puedes conectar tus auriculares a dos dispositivos Bluetooth en el al mismo tiempo utilizando cualquiera de los siguientes métodos.

Método 1: Usar los auriculares



1. Asegúrate de que los auriculares ya estén conectados al primer dispositivo.
2. Toca y mantén pulsadas las zonas de control táctil de ambos auriculares simultáneamente durante 3 segundos para entrar en el modo de emparejamiento Bluetooth, luego conéctalos a tu segundo dispositivo.

Método 2: Usar el botón del estuche de carga



1. Asegúrate de que los auriculares estén conectados al primer dispositivo y colocados en el estuche de carga.
2. Con la tapa abierta, presiona y mantén pulsado el botón del estuche durante 3 segundos hasta que el indicador LED parpadee en blanco, lo que indica que los auriculares están en modo de emparejamiento.
3. En tu segundo dispositivo, selecciona "Anker Liberty Buds 2" en la lista de Bluetooth para completar el emparejamiento.

Método 3: Usar la app

En la interfaz principal de la app, ve a **Ajustes > Conexiones duales > Conectar nuevo dispositivo**.



- Si tus auriculares ya están conectados a dos dispositivos, desconecta al menos uno de ellos antes de emparejar con un nuevo dispositivo.
- Las Conexiones duales se pueden desactivar en la app. Toca el icono de engranaje en la esquina superior derecha para acceder a Ajustes, luego toca el interruptor de Conexiones duales para desactivarlas.

SONIDO AMBIENTE

Puedes seleccionar entre los siguientes modos de sonido ambiental en la app:

Cancelación de ruido (Nivel 1 a Nivel 5)

Ajusta la intensidad de la cancelación de ruido para adaptarla a tu entorno. Los auriculares cuentan con ANC adaptativa para el canal auditivo que se ajusta automáticamente a la forma de tu oído para una reducción de ruido óptima.

Adaptativa

Experimenta un sonido fluido con la Cancelación de Ruido Adaptativa que se ajusta de forma intuitiva a tu entorno, preservando la armonía perfecta entre claridad y conciencia del entorno.

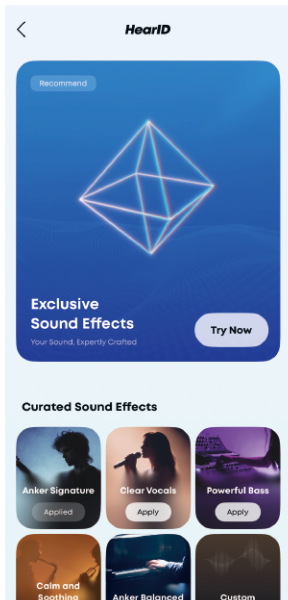
Normal

Disfruta de un sonido equilibrado sin cancelación de ruido.

Transparencia

Mantente al tanto de tu entorno mientras escuchas música.

EFFECTOS DE SONIDO



La app ofrece una gama de modos EQ preajustados diseñados para adaptarse a diferentes preferencias de escucha. Cada modo EQ preajustado está cuidadosamente afinado para resaltar características sonoras distintas.

soundcore Signature (predeterminado): Adecuado para varios estilos musicales y ofrece una experiencia auditiva agradable.

Voces claras: Adecuado para podcasts, audiolibros y música.

Bajos potentes: Adecuado para hip-hop, rock, música electrónica y música dance.

Tranquilo y relajante: Adecuado para música clásica, jazz y música relajante.

Potenciador de volumen: Aumenta el volumen general para una experiencia de escucha más potente e impactante.

DOLBY AUDIO

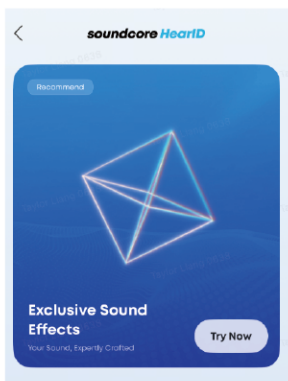


- Las imágenes de la interfaz de usuario son solo para fines ilustrativos. El contenido real de la pantalla puede variar según la versión del software.

Dolby Audio crea una experiencia auditiva inmersiva al situar el sonido a su alrededor.

- Modo Música:** Disfrute de un sonido 3D inmersivo que mejora su experiencia al escuchar música con un efecto de audio espacial fijo.

HearID



HearID analiza de forma inteligente su sensibilidad auditiva en diferentes frecuencias y crea un perfil de sonido personalizado adaptado a sus características auditivas únicas.

- Abra la app y vaya a HearID en la página de inicio.
- Inicie sesión en su cuenta soundcore antes de realizar la prueba. De lo contrario, los resultados de su prueba HearID podrían no guardarse.
- Siga las instrucciones en pantalla para completar la prueba de audición.
- Una vez completada, su configuración de ecualizador personalizada se aplicará automáticamente.



- Durante la prueba, HearID reduce progresivamente las diferencias entre las muestras de audio A/B. Si no puede percibir una diferencia, simplemente haga su mejor selección y continúe.

LDAC

Active LDAC en la app para disfrutar de audio de alta resolución en dispositivos con Android 8.0 o posterior. LDAC ofrece mayor calidad de sonido, pero aumenta el consumo de energía y reduce el tiempo de reproducción. Para obtener la mejor experiencia LDAC, úselo en un entorno con poca interferencia para mantener una conexión Bluetooth estable.

Siga los pasos a continuación para activar LDAC:

5. Abra la app y vaya a Configuración.
6. Toque "Modo de sonido".
7. Seleccione "Calidad de audio preferida" para cambiar al códec LDAC.
8. Toque "Aceptar" para continuar.
9. El cambio de códecs de audio tarda aproximadamente 10 segundos. Es posible que se le solicite actualizar el firmware del clip auricular si hay una actualización disponible.



- LDAC y Spatial Audio no pueden usarse al mismo tiempo.

TRADUCCIÓN POR IA

Nota: Las rutas de funciones y los elementos visuales de la interfaz pueden cambiar con las actualizaciones de software. Para la información más precisa consulte su versión más reciente de la app.

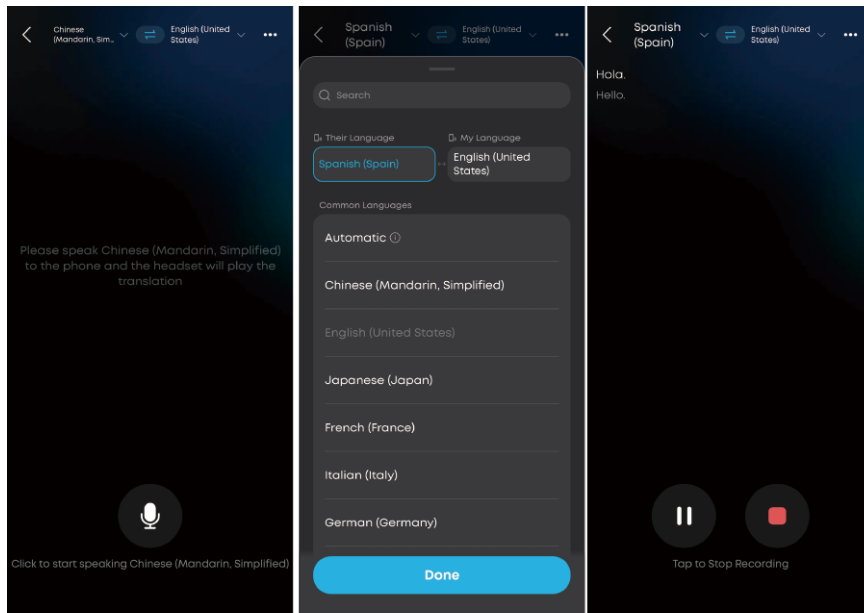
Antes de usar:

- Actualice la app soundcore a la versión más reciente y asegúrese de que sus auriculares con clip estén conectados a la app.
- Desactive Dual Connections.

Real-Time Translation

En entornos donde esté expuesto a contenido en un idioma extranjero durante períodos prolongados (por ejemplo, conferencias, clases), Real-Time Translation ofrece visualización continua de texto y reproducción de audio del contenido traducido con prácticamente ningún retraso.

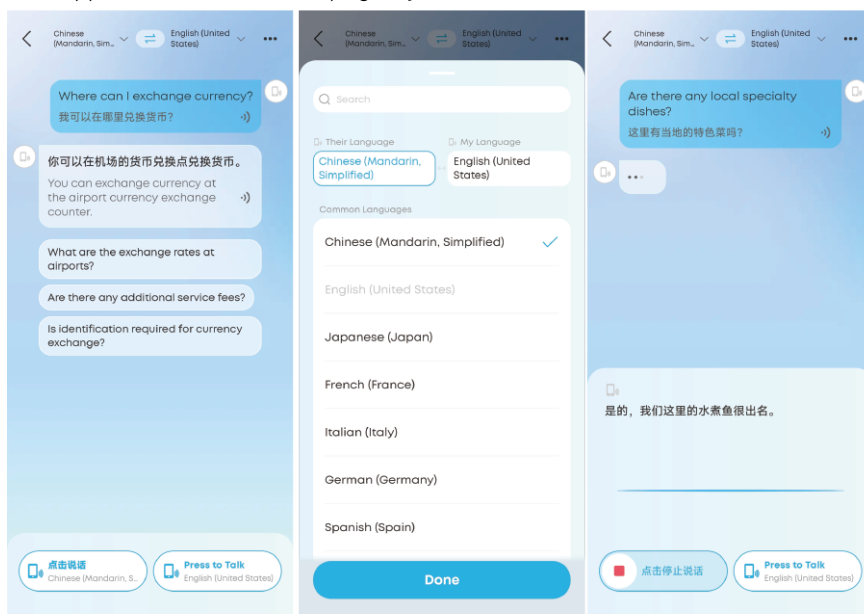
En la app soundcore, vaya a **Anka** página y toque **Real-Time Translation**. Asegúrese de que sus auriculares con clip estén conectados a la app.



1. Toque **Real-Time Translation**.
2. Toque la sección de idioma en la parte superior de la página, luego seleccione **Their Language** y **My Language**.
3. Toca el botón del micrófono para empezar a grabar.

Traducción cara a cara

En la app soundcore, ve a **Anka** página y toca **Traducción cara a cara**.



Cuando tus earclips estén conectados a la app, sigue los pasos siguientes para probar la Traducción cara a cara.

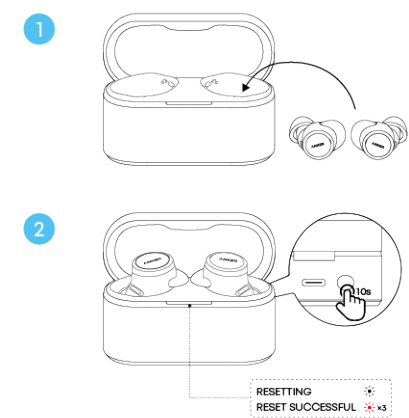
1. Toca la sección de idioma en la parte superior de la página, luego selecciona **Su idioma** y **Mi idioma**.
2. Pulsa el botón inferior derecho y habla a tus earclips. La traducción se reproducirá desde tu teléfono.
3. Pulsa el botón inferior izquierdo y habla en tu teléfono. La traducción se reproducirá a través de tus earclips.

Nota: Esta función funciona incluso si tus earclips no están conectados a la app. Simplemente habla en tu teléfono y la traducción se reproducirá a través del altavoz del mismo.

GUÍA DE LUZ LED

Estado	Comportamiento del LED
Abrir estuche (0%-20%)	La luz roja permanece encendida durante 5 segundos.
Abrir estuche (20%-100%)	La luz blanca permanece encendida durante 5 segundos.
Carga del estuche (0%-20%)	La luz roja parpadea lentamente.
Carga del estuche (20%-100%)	La luz blanca parpadea lentamente.
Completamente cargado	La luz blanca permanece encendida durante 5 minutos.
Modo de emparejamiento	La luz blanca parpadea.
Emparejamiento exitoso	La luz blanca permanece encendida durante 5 segundos.
Reiniciando	La luz blanca parpadea.
Reinicio exitoso	La luz blanca permanece encendida durante 5 segundos.
Durante la actualización del firmware	La luz blanca parpadea lentamente.
Actualización del firmware completada	La luz blanca permanece encendida durante 5 segundos.

REINICIANDO



Restablezca los auriculares si experimenta problemas de conectividad o de funcionamiento.

1. Coloque ambos auriculares en el estuche de carga y deje la tapa abierta.
2. Mantenga presionado el botón del estuche de carga durante 10 segundos.
3. Tras un restablecimiento exitoso, el indicador LED permanecerá encendido durante 5 segundos y luego se apagará.

- Después de restablecer los auriculares, deberá volver a emparejarlos con sus dispositivos.

ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

Se le informará cuando se detecte una nueva versión de firmware al conectar los auriculares a la aplicación. Asegúrese de que los auriculares estén colocados en el estuche de carga y que la tapa permanezca abierta hasta que la actualización de firmware finalice. Durante la actualización, asegúrese de que los auriculares se estén cargando y evite usarlos.

ESPECIFICACIONES

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

Entrada	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Salida	5V $\overline{\text{---}}$ 0.28A(0.14A por puerto)
Capacidad de la batería	60mAh $\times$ 2 (Auriculares) 580mAh (Estuche de carga)
Tiempo de reproducción (con ANC desactivado)	12 Horas/ 46 Horas
Autonomía de reproducción (con ANC activado)	7 Hours/ 27 Hours

Tiempo de carga	Tiempo de carga completo de los auriculares: 1 Hour Tiempo de carga completo del estuche de carga (carga por cable): 3 Hours Tiempo de carga completo de los auriculares (carga inalámbrica): 4 Hours
Unidad del driver	9.2 mm
Respuesta en frecuencia	20Hz - 20kHz
Impedancia	16 Ω
Clasificación de resistencia al agua y al polvo (auriculares)	IP55
Versión de Bluetooth	6.1
Alcance de Bluetooth	10m

INFORMACIÓN DE CUMPLIMIENTO

Nota: la 'x' del código SN: xxxxxxxxxxxxxx es una variable, consulte la tabla a continuación.

Variable 'x'	Rango de la variable	Contenido
Octavo	0-9 o A-F	Indica la versión de hardware que no afecta al cumplimiento de las normas de seguridad.
Noveno	8,9,A,B,C...	Indica el año: 8 significa 2018, 9 significa 2019, A significa 2020, B significa 2021, C significa 2022, y así sucesivamente.
Décimo y undécimo	01,02,03...	Indica las semanas: 01 significa la primera semana de este año, 02 significa la segunda semana de este año, y así sucesivamente.
Duodécimo	1-7	Indica el día: 1 significa lunes, 2 significa martes..., 7 significa domingo y así sucesivamente.
Los últimos cinco	00001-99999	Indica el número de serie.

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este dispositivo cumple con el
Seguridad de Productos e Infraestructura de Telecomunicaciones (Requisitos de Seguridad para Productos Conectables Relevantes
) Regulaciones 2023. Para la Declaración de Conformidad, visite el sitio web:
<https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>
Puerto abierto predeterminado: Bluetooth clásico
Descripción del puerto: Después de encender el dispositivo, la visibilidad Classic Bluetooth (o modo de emparejamiento) se habilita automáticamente, proporcionando servicios de emparejamiento (o de control) por Bluetooth. El servicio de Bluetooth se desactiva cuando el dispositivo está apagado.